

# Journal of the Siam Society

Volume 109, Part 2  
2021



THE SIAM SOCIETY  
UNDER ROYAL PATRONAGE

Cover: Temīya spins the royal chariot above his head in a wood panel painting of the Temīya Jātaka at Wat Ban Khong, Ratchaburi Province; see the article by Peter Skilling and Santi Pakdeekham in this volume (photo by the FPL–HGF field team, December 2018).

Honorary editor: Chris Baker

Editor: Paul Bromberg

Advisors: Tej Bunnag, Kim Atkinson

Editorial Board:

Bhawan Ruangsip (Chulalongkorn University, Thailand)

Volker Grabowsky (University of Hamburg, Germany)

Alexandra Green (British Museum, UK)

John Guy (Metropolitan Museum of Art, New York, USA)

Rachel Harrison (SOAS, UK)

Yoko Hayami (Kyoto University, Japan)

Michael Herzfeld (Harvard University, USA)

Patrick Jory (University of Queensland, Australia)

Justin T. McDaniel (University of Pennsylvania, USA)

Nicolas Revire (Thammasat University, Thailand)

Tej Bunnag (The Thai Red Cross Society, Thailand)

Wannasarn Noonsuk (California State University, USA)

The *Journal of the Siam Society* is a peer-reviewed and Scopus-listed journal published by The Siam Society Under Royal Patronage, one of Thailand's oldest and most active scholarly organizations. At the Society's foundation in 1904, it was resolved that "The objects of the Society shall be the investigation and encouragement of Art, Science and Literature in relation to Siam and neighbouring countries."

© The Siam Society Under Royal Patronage, 2021

ISSN P: 0304 226X E: 2651 1851

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electrical or mechanical, including photocopying, recording or any information storage or retrieval system without prior permission from The Siam Society.

The *Journal of the Siam Society* is a forum for original research and analysis. Opinions expressed in the *Journal* are those of the authors. They do not represent the views or policies of The Siam Society.

The Siam Society Under Royal Patronage

131 Sukhumvit Soi 21 (Asoke Montri Road), Bangkok 10110, Thailand

Tel. +66 2 661 6470-7 Fax. +66 2 258 3491 E-mail: [info@thesiamsociety.org](mailto:info@thesiamsociety.org)

Printed by Amarin Printing and Publishing Public Company Limited

65/16 Chaiyaprak Rod, Taling Chan, Bangkok 10170, Thailand

Tel. +66 2 422-9000 • Fax +66 2 433-2742, 434-1385

E-mail: [info@amarin.co.th](mailto:info@amarin.co.th) • <http://www.amarin.com>

# Journal of the Siam Society

Volume 109, Part 2

2021

## Contents

Ten Jātakas at Wat Ban Khong, Ratchaburi Peter Skilling and Santi Pakdeekham .....	1
Utilizing Indian Ragas in the Symphonic Poem “The Ramayana” Prateep Suphanrojn .....	45
A Homoerotic History of Bangkok’s Gay Middle Class: Thai Gay Bars and Magazines in the 1980s and 1990s Narupon Duangwises and Peter A. Jackson .....	59
The Dhammadāya Text Genre and Its Significance for Tai-Khmer Buddhism and Modern Marginalisation Woramat Malasart .....	79
The Parachute, a French Invention of Distant Siamese Origins Olivier de Bernon .....	95
The Hindu Sage Kapila, the Liberation of Bodh Gaya and Burma on the Eve of the Modern Era Donald M. Stadtner .....	103
Listing the Plain of Jars of Laos as World Heritage Lia Genovese .....	131
Intelligence, Subterfuge and History: A Note on the Vickery-Ubonsri Fragment Chris Baker and Pasuk Phongpaichit .....	159
The Puzzle of Prisna: A Meditation on Time and Translation Shane Bunnag .....	169
<b>REVIEWS</b>	
<i>Thai Legal History: From Traditional to Modern Law</i> , edited by Andrew Harding and Munin Pongsapan Reviewed by Samson Lim .....	187
<i>Java Girl</i> by Baron W. Herman T. Schwartzenberg and Mary Bennett Harrison Reviewed by Lia Genovese .....	191

<i>Textiles in Burman Culture</i> by Sylvia Fraser-Lu	
Reviewed by Patricia Cheesman .....	195
<i>Alfred Raquez and the French Experience of the Far East, 1898–1906</i> by	
William L. Gibson	
Reviewed by Lia Genovese .....	199
<i>Bangkok Utopia: Modern Architecture and Buddhist Felicities, 1910–1973</i> by	
Lawrence Chua	
Reviewed by Arjun Subrahmanyam .....	202
Contributors to this Volume .....	205